



МИНИСТЕРСТВО НАУКИ
И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ



МИНИСТЕРСТВО
ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ
КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ



ПРОГРАММА
Международной научно-практической конференции

**«РУССКИЙ ЯЗЫК В БИЛИНГВАЛЬНОМ
ПРОСТРАНСТВЕ КЫРГЫЗСТАНА
И ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ:
ОПЫТ, ПОИСКИ, РЕШЕНИЯ»**

16-17 мая 2023 г.



Бишкек-2023

Министерство образования и науки Кыргызской Республики
Министерство науки и высшего образования
Российской Федерации
Кыргызско-Российский Славянский университет
им. Б.Н. Ельцина
Государственный институт русского языка им. А.С. Пушкина
Институт русского языка
Российского университета дружбы народов
им. Патриса Лумумбы

Международная научно-практическая конференция

**«РУССКИЙ ЯЗЫК В БИЛИНГВАЛЬНОМ
ПРОСТРАНСТВЕ КЫРГЫЗСТАНА
И ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ:
ОПЫТ, ПОИСКИ, РЕШЕНИЯ»**

ПРОГРАММА

16-17 мая 2023 г.

ПРОГРАММНЫЙ КОМИТЕТ

Тагаев Мамед Джакыпович, д-р филол. наук, профессор, директор Института русского языка А.О. Орусбаева Кыргызско-Российского Славянского университета им. Б.Н. Ельцина (Бишкек) – председатель программного комитета

Должикова Анжела Викторовна, канд. наук, член Совета при Президенте РФ по русскому языку, вице-президент Российского общества преподавателей русского языка и литературы, ведущий эксперт фонда «Русский мир», директор Института русского языка РУДН им. П. Лумумбы (Москва)

Камышева Светлана Юрьевна, руководитель Центра языковой политики и международного образования Государственного института русского языка им. А.С. Пушкина (Москва)

Абдраева Айгуль Толоковна, д-р филол. наук, профессор, ректор Кыргызского государственного университета им. И. Арабаева (Бишкек)

Башиева Светлана Конакбиевна, д-р филол. наук, профессор, зав. кафедрой русского языка и общего языкознания Кабардино-Балкарского государственного университета им. Х.М. Бербекова (Нальчик)

Боженкова Наталья Александровна, д-р филол. наук, профессор кафедры общего и русского языкознания ФГБОУ ВО «Государственный институт русского языка им. А.С. Пушкина» (Москва)

Воробьев Владимир Васильевич, д-р филол. наук, профессор, зав. кафедрой русского языка и лингвокультурологии Института русского языка РУДН им. П. Лумумбы (Москва)

Гатина Альмира Эмуровна, канд. филол. наук, доцент, зав. кафедрой русского языка Кыргызско-Российского Славянского университета им. Б.Н. Ельцина (Бишкек)

Дербишева Замира Касымбековна, д-р филол. наук, профессор, президент Общества кыргызстанских преподавателей русского языка и литературы (Бишкек)

Зулпукаров Капар Зулпукарович, д-р филол. наук, профессор директор Центра лингвистических исследований Ошского государственного университета (Ош)

ОРГАНИЗАЦИОННЫЙ КОМИТЕТ

Владимир Иванович Нифадьев (председатель), академик НАН КР, ректор Кыргызско-Российского Славянского университета им. Б.Н. Ельцина (Бишкек)

Лелевкин Валерий Михайлович (заместитель председателя), д-р физ.-мат. наук, профессор, проректор по науке Кыргызско-Российского Славянского университета им. Б.Н. Ельцина (Бишкек)

Тагаев Мамед Джакыпович (заместитель председателя), д-р. филол. наук, профессор, директор Института русского языка им. А.О. Орусбаева КРСУ (Бишкек)

Сумароков Леонид Иванович, канд. истор. наук, проректор по информации и связям с общественностью Кыргызско-Российского Славянского университета им. Б.Н. Ельцина (Бишкек)

Бекбалаев Амангелди Абдижапарович, д-р филол. наук, профессор, декан гуманитарного факультета Кыргызско-Российского Славянского университета им. Б.Н. Ельцина (Бишкек)

Малюкова Наталья Николаевна, профессор, начальник Управления инноваций в образовании и науке Кыргызско-Российского Славянского университета им. Б.Н. Ельцина (Бишкек)

РАБОЧАЯ ГРУППА

Молдомамбетова Айжан Суйорбековна (руководитель рабочей группы), специалист 1-й категории Института русского языка им. А.О. Орусбаева КРСУ

Сорочайкина Наталья Владимировна, ведущий специалист Института русского языка им. А.О. Орусбаева КРСУ

Шпак Лариса Петровна, ведущий специалист Института русского языка им. А.О. Орусбаева КРСУ

Трощенко Лариса Михайловна, заведующая курсами РКИ Института русского языка им. А.О. Орусбаева КРСУ

Фазлыева Мадина Равильевна, инженер-оформитель Института русского языка им. А.О. Орусбаева КРСУ

ОБЩИЙ ПЛАН РАБОТЫ

Дата, время: 16-17 мая 2023 г., 13.00 –19.00 (по бишкекскому времени).

Место проведения: Кыргызская Республика, г. Бишкек, ул. Киевская, д. 44, Кыргызско-Российский Славянский университет им. первого Президента РФ Б.Н. Ельцина, ауд. 212, 210.

Цель работы конференции – организация экспертного обсуждения актуальных вопросов:

– современное положение и функционирование русского языка в Кыргызстане и странах Центральной Азии (30 лет постсоветской эпохи);

– русский язык как компонент национально-русского двуязычия, ментального языкового сознания и билингвальной коммуникации;

– русский язык в научно-образовательном, коммуникативном, медийном пространстве и СМИ Кыргызстана и Центральной Азии;

– взаимодействие языков и прикладная лингвокультурология;

– методика преподавания неродного языка.

Модератор конференции: Тагаев Мамед Джакыпович д-р филол. наук, профессор, директор Института русского языка им. А.О. Орусбаева КРСУ.

Участники: ученые, представители образовательных и общественных организаций Кыргызской Республики, Российской Федерации, стран СНГ и Дальнего зарубежья.

Язык обсуждения: русский, кыргызский.

Режим проведения: оффлайн, онлайн.

12.00-13.00 Регистрация участников (холл аудитории № 212)

Открытие конференции

Конференц-зал, ауд. 212 (главный корпус КРСУ)

13.00 – 13.05 (по бишкекскому времени)

Тагаев Мамед Джакыпович, д-р филол. наук, профессор, директор Института русского языка им. А.О. Орусбаева КРСУ – модератор

Приветствия участникам конференции

13.05 – 13.30

Нифадьев Владимир Иванович, академик НАН КР, ректор Кыргызско-Российского Славянского университета им. Б.Н. Ельцина

Иманалиев Каныбек Капашович, профессор, министр образования и науки Кыргызской Республики

Удовиченко Николай Николаевич, Чрезвычайный и Полномочный Посол РФ в Кыргызстане

Осмоналиев Каныбек Осмоналиевич, профессор, председатель Национальной комиссии по государственному языку и языковой политике КР

Бакоева Чолпон Турсуновна, профессор, известный общественный деятель

Зулхарнеев Альберт Фархатович, руководитель Российского центра науки и культуры в Бишкеке

Абдраева Айгуль Толоковна, профессор, ректор Кыргызского государственного университета им. И. Арабаева

Церемония награждения победителей конкурса инсценировок «Русская душа в пьесах А.Н. Островского – из XIX в XXI век»

Презентация учебного комплекса «Русский язык нам нужен»

Приглашенные гости

Усманов Салават Фаргатович, проректор по учебной работе Кыргызско-Российского Славянского университета им. Б.Н. Ельцина

Лелевкин Валерий Михайлович, проректор по науке Кыргызско-Российского Славянского университета им. Б.Н. Ельцина

Сыдыкова Лейла Чынтургановна, проректор по международным связям Кыргызско-Российского Славянского университета им. Б.Н. Ельцина

Сумароков Леонид Иванович, проректор по информации и связи с общественностью Кыргызско-Российского Славянского университета им. Б.Н. Ельцина

Зарифьян Анэс Гургенович, профессор, проректор Кыргызско-Российского Славянского университета им. Б.Н. Ельцина

Эксперты конференции

Абдраева Айгуль Толоковна, д-р филол. наук, профессор Кыргызского государственного университета им. И. Арабаева

Абыканова Гульмира Артыковна, канд. филол. наук, доцент Бишкекского государственного университета им. К. Карасаева

Ахметова Нурлан Алымкуловна, д-р пед. наук, профессор Кыргызского государственного национального университета

Бекбалаев Амангелди Абдижапарович, д-р филол. наук, профессор Кыргызско-Российского Славянского университета им. Б.Н. Ельцина

Бреусенко Людмила Михайловна, канд. пед. наук, доцент Кыргызско-Российского Славянского университета им. Б.Н. Ельцина

Воробьев Владимир Васильевич, д-р филол. наук, профессор Института русского языка РУДН им. П. Лумумбы

Гатина Альмира Эмуровна, канд. филол. наук, доцент Кыргызско-Российского Славянского университета им. Б.Н. Ельцина

Данильченко Галина Дмитриевна, д-р истор. наук, профессор Кыргызско-Российского Славянского университета им. Б.Н. Ельцина

Дербишева Замира Касымбековна, д-р филол. наук, профессор Кыргызско-Турецкого университета «Манас»

Закиров Алымжан Закирович, канд. филол. наук, профессор Международного университета «Ала Тоо»

Зулпукаров Капар Зулпукарович, д-р филол. наук, профессор Ошского государственного университета

Кадырбекова Памира Кадырбековна, д-р филол. наук, профессор Кыргызского государственного национального университета

Камбаралиева Уулкан Джолдошбековна, д-р филол. наук, профессор Американского университета в Центральной Азии

Каменова Марина Борисовна, канд. филол. наук, доцент Кыргызско-Российского Славянского университета им. Б.Н. Ельцина

Камышева Светлана Юрьевна, канд. филол. наук, доцент Государственного института русского языка им. А.С. Пушкина

Коротенко Галина Николаевна, канд. филол. наук, доцент Кыргызского государственного национального университета

Кульбаева Гульмария Бейшеевна, канд. филол. наук, доцент Кыргызской государственной медицинской академии им. И. К. Ахунбаева

Лазариди Милана Исааковна, д-р филол. наук, профессор Кыргызско-Российского Славянского университета им. Б.Н. Ельцина

Рогозная Нина Николаевна, д-р филол. наук, профессор Государственного института русского языка им. А.С. Пушкина

Суслова Светлана Георгиевна, народный поэт КР

Сооронкулов Гулжигит Умарович, д-р филол. наук, профессор Кыргызского государственного университета им. И. Арабаева

Сумарокова Ольга Леонидовна, д-р истор. наук, профессор Кыргызско-Российского Славянского университета им. Б.Н. Ельцина

Тагаев Мамед Джакыпович, д-р филол. наук, профессор Кыргызско-Российского Славянского университета им. Б.Н. Ельцина

Хопёрская Лариса Львовна, профессор Кыргызско-Российского Славянского университета им. Б.Н. Ельцина

ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ

13.30 – 14.50

Регламент – 20 минут

Воробьев Владимир Васильевич, д-р филол. наук, профессор, зав. кафедрой русского языка и лингвокультурологии Института русского языка Российского университета дружбы народов им. П. Лумумбы (Москва)

Тагаев Мамед Джакыпович, д-р филол. наук, профессор, директор Института русского языка Кыргызско-Российского Славянского университета им. Б.Н. Ельцина (Бишкек)

«Место и роль русского языка в современном постсоветском пространстве: лингвокультурологический взгляд»

Боженкова Наталья Александровна, д-р филол. наук, профессор кафедры общего и русского языкознания Государственного института русского языка им. А.С. Пушкина (Москва)

**«Билингвальная языковая личность:
лингвистические воззрения и лингвометодические траектории»**

Крейдлин Григорий Ефимович, д-р филол. наук, профессор Российского государственного гуманитарного университета (Москва)

«Билингвизм и бисемиотизм»

Дербишева Замира Касымбековна, д-р филол. наук, профессор Кыргызско-Турецкого университета «Манас»

«Дуализм мышления Ч. Айтматова»

Кофе-брейк

14.50 – 15.10

СЕКЦИОННЫЕ ЗАСЕДАНИЯ

Секция 1. Функционирование и взаимодействие государственного и официального языков в образовательном и коммуникативном пространстве Кыргызстана

Секция 2. Место и роль русского языка в пространстве билингвального дискурса

212 ауд., 15.10-19.00

Модераторы:

Рогозная Нина Николаевна, профессор, д-р филол. наук Государственного института русского языка им. А.С. Пушкина (Москва)

Закиров Алымжан Закирович, канд. филол. наук, профессор Международного университета «Ала-Тоо» (Бишкек)

Регламент – 10 минут

1. **Хопёрская Лариса Львовна** д-р полит. наук, профессор Кыргызско-Российского Славянского университета им. Б.Н. Ельцина, директор Центра евразийских исследований при кафедре международных отношений (Бишкек)

«Билингвизм в Киргизской Республике: политологический аспект» (очно)

2. **Рогозная Нина Николаевна**, д-р филол. наук, профессор Государственного института русского языка им. А.С. Пушкина (Россия, Москва)

Багдужева Анна Вячеславовна, канд. филол. наук Государственного института русского языка им. А.С. Пушкина (Москва)

«Акцент и интерференция в билингвальном дискурсе» (очно)

3. **Башиева Светлана Конакбиевна**, зав. кафедрой русского языка и общего языкознания, д-р филол. наук Кабардино-Балкарского государственного университета им. Х.М. Бербекова (Нальчик)

Шогенова Марина Чашифовна, канд. филол. наук, доцент Кабардино-Балкарского государственного университета им. Х.М. Бербекова (Нальчик)

«Языковое строительство и языковая политика как факторы формирования билингвизма» (онлайн)

4. **Тагаев Мамед Джакытович**, д-р филол. наук, профессор, директор Института русского языка Кыргызско-Российского Славянского университета им. Б.Н. Ельцина (Бишкек)

«Конкуренция и семиозис языковых знаков в билингвальном языковом сознании» (очно)

5. *Закиров Алымжан Закирович*, канд. филол. наук, профессор Международного университета «Ала-Тоо» (Бишкек)

«Билингвизм в Кыргызстане: исторические предпосылки и существующие реалии в настоящем» (очно)

6. *Лямкина Виктория Александровна*, заместитель декана по научной работе и инновациям Узбекского государственного университета мировых языков (Ташкент)

«Русский язык в Узбекистане в годы независимости» (онлайн)

7. *Матохина Татьяна Алексеевна*, главный специалист отдела многоязычного и инклюзивного образования Кыргызской академии образования (Бишкек)

«WordCalc – инструмент для автоматического определения сложности текстов по внеклассному чтению для 1–4-х классов общеобразовательных школ Кыргызской Республики: проект «Окуу керемет!» (очно)

8. *Никольская Наталья Игоревна*, специалист по учебно-методической работе, Государственный институт русского языка им. А.С. Пушкина (Москва)

«К вопросу о целесообразности тестирования на уровень владения русским языком детей-билингвов с нарушениями речи» (онлайн)

9. *Абдулай Траоре*, магистрант Государственного института русского языка им. А.С. Пушкина (Москва)

«Языковые контакты русского и языка баманан» (очно)

10. *Мурзалиева Джамия Джумабаевна*, старший преподаватель Ошского государственного университета (Ош)

Боколова Салтанат Денисаковна, старший преподаватель Кыргызского национального университета им. Ж. Баласагына (Бишкек)

«Реализация билингвизма на занятиях русского языка» (онлайн)

11. *Акназарова Гулумкан Анварбековна*, старший преподаватель Кыргызского национального университета им. Ж. Баласагына (Бишкек)
«Обучение письменной речи на уроках русского языка в кыргызской школе» (очно)

12. *Диабате Дауда*, магистрант Государственного института русского языка им. А.С. Пушкина (Москва)
«Грамматиференты в русской речи малийских студентов» (онлайн)

13. *Дуйшонбиева Айдана Бекболотовна*, магистрант Иссык-Кульского государственного университета им. К. Тыныстанова (Каракол)
«Билингвизм: лингвистический подход к проблеме языка и межнациональных отношений» (онлайн)

14. *Пермана Маулана Иода*, аспирант Государственного института русского языка им. А.С. Пушкина (Москва)
«Кластерная реализация фонем индонезийского и русского языков» (очно)

15. *Власова Дарина Андреевна, Сабанцева Юлия Сергеевна*, студенты Государственного института русского языка им. А.С. Пушкина (Москва)
«Роль билингвизма в молодежной среде» (онлайн)

16. *Мирзамдамова Айгерим*, магистрант Ошского государственного университета (Ош)
«Гендерные стереотипы в английских пословицах и поговорках» (онлайн)

17. *Вань Сяоцян*, магистрант Государственного института русского языка им. А.С. Пушкина (Москва)
«Важность изучения русского языка для молодежи Центральной Азии» (онлайн)

Секция 3. Взаимодействие русского и кыргызского языков в лингвистическом и культурно-языковом аспектах

Секция 4. Вопросы методики обучения русскому и кыргызскому языку как неродному

210 ауд., 15.10-19.00

Модераторы:

Камбаралиева Уулкан Джолдошбековна, д-р филол. наук, профессор Американского университета в Центральной Азии (Бишкек)

Гатина Альмира Эмуровна, канд. филол. наук, доцент, зав. кафедрой русского языка Кыргызско-Российского Славянского университета им. Б.Н. Ельцина (Бишкек)

Регламент – 10 минут

1. **Кадырбекова Памира Кадырбековна**, д-р филол. наук, профессор Кыргызского национального университета им. Ж. Баласагына (Бишкек)

Сулайманкулова Анипа Нишанбаевна, старший преподаватель Кыргызско-Турецкого университета «Манас» (Бишкек)

«Лингвокультурная специфика коммуникативного поведения немцев и кыргызов» (очно)

2. **Янченко Владислав Дмитриевич**, д-р пед. наук, доцент, зав. кафедрой методики преподавания русского языка Московского педагогического государственного университета (Москва)

«Опыт обучения языковым нормам учащихся-билингвов» (онлайн)

3. **Камбаралиева Уулкан Джолдошбековна**, д-р филол. наук, профессор Американского университета в Центральной Азии (Бишкек)

«Особенности формирования языковой личности в условиях межкультурной коммуникации» (онлайн)

4. **Зулпукаров Капар Зулпукарович**, д-р филол. наук, профессор, директор научно-исследовательского института Ошского государственного университета (Ош)

«Об усвоении парадигматико-синтагматического строения русских падежей в киргизской аудитории» (онлайн)

5. **Нестерова Татьяна Вячеславовна**, канд. филол. наук, доцент, главный эксперт Центра языковой политики и международного образования Государственного института русского языка им. А.С. Пушкина (Москва)

«Обучение лексике русского языка студентов-филологов» (онлайн)

6. **Сунатаева Эльвира Акиновна**, канд. пед. наук, зав. лабораторией научных исследований Кыргызской академии образования (Бишкек)

«Изучение русского языка в условиях профильного обучения в кыргызской школе» (очно)

7. **Шёнleben Магдалена Мирославовна**, канд. филол. наук, доцент Московского государственного лингвистического университета (Москва)

«Анализ текстов СМИ на занятиях по русскому языку как иностранному: виды цитирования» (онлайн)

8. **Кадыркулова Упел Керимбаевна**, канд. филол. наук, доцент Иссык-Кульского государственного университета им. К. Тыныстанова (Каракол)

«О требованиях к разработке учебников нового поколения по русскому языку с кыргызским языком обучения» (очно)

9. **Багичева Надежда Васильевна**, канд. филол. наук, доцент ФГБОУ ВО «Уральский государственный педагогический университет» (Екатеринбург)

Чонмурунова Нуржамал Жумагазиевна, канд. филол. наук, доцент Кыргызского национального университета им. Ж. Баласагына (Бишкек)
«Использование художественных фильмов в процессе обучения студентов-иностранцев русскому языку» (онлайн)

10. *Лукина Валентина Анатольевна*, заслуженный учитель русского языка, рук. гор. Центра русского языка СОШ № 7 им. Кузембаева (Джалал-Абад)

«Обучение русскому языку и литературе в новых условиях цифровой реальности с привлечением новых мировоззренческих курсов в рамках билингвизма «Читая сладостный Коран» (очно)

11. *Маткасымова Венера Касымбековна*, старший преподаватель Ошского государственного университета (Ош)

«Особенности национального характера англичан в пословицах и поговорках о деньгах и богатстве» (очно)

12. *Чинлода Мадина Сулеймановна*, старший преподаватель Международного Кувейтского университета (Бишкек)

«Лингвокультурологический анализ концепта «свет» (на материале Корана и Библии)» (очно)

13. *Мамырбаева Нестан Бердибековна*, старший преподаватель Бишкекского государственного университета им. К. Карасаева (Бишкек)

«Жождун студенттеринин кыргыз тилин чет тил катары окутууда коммуниктивдик компетенциясын калыптандыруунун каражаты катары сын ой жүгүртүүнү өстүрө турган окуу жана жазуу технологиясы» (очно)

14. *Эрнисова Айгерим Эрнисовна*, канд. филол. наук, заведующая центром русского языка Кыргызско-Российского Славянского университета им. Б.Н. Ельцина (Бишкек)

Джунсаева Айгуль Валиевна, учитель средней общеобразовательной школы им. К. Жантошева (Каракол)

«Работа с текстом на уроках русского языка как неродного (на материале текстов учебника для 5-го класса)» (очно)

15. **Буряченко Татьяна Ивановна**, доцент Кыргызского национального университета им. Ж. Баласагына (Бишкек)

Буряченко Елена Сергеевна, учитель школы-гимназии гуманитарно-правового направления № 4 (Бишкек)

«Примеры дидактических игр и заданий на занятиях по русскому языку как неродному» (очно)

16. **Турдыбаева Нигора Акбаралиевна**, учитель СОШ № 5 им. В.И. Ленина (Джалал-Абад)

«Обучение русскому языку и литературе в новых условиях цифровой реальности с привлечением новых мировоззренческих курсов в рамках билингвизма» (очно)

17. **Алтыбаева Зуура Чотоновна**, специалист II категории Института русского языка им. А.О. Орусбаева Кыргызско-Российского Славянского университета им. Б.Н. Ельцина (Бишкек)

«Кодовые переключения в речи детей-билингвов: классификация при общении на русском языке» (очно)

19.00 – 19.10

Отчеты модераторов
Заккрытие конференции